Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim Herausgeber: Heimverband Schweiz

**Band:** 66 (1995)

**Heft:** 11

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

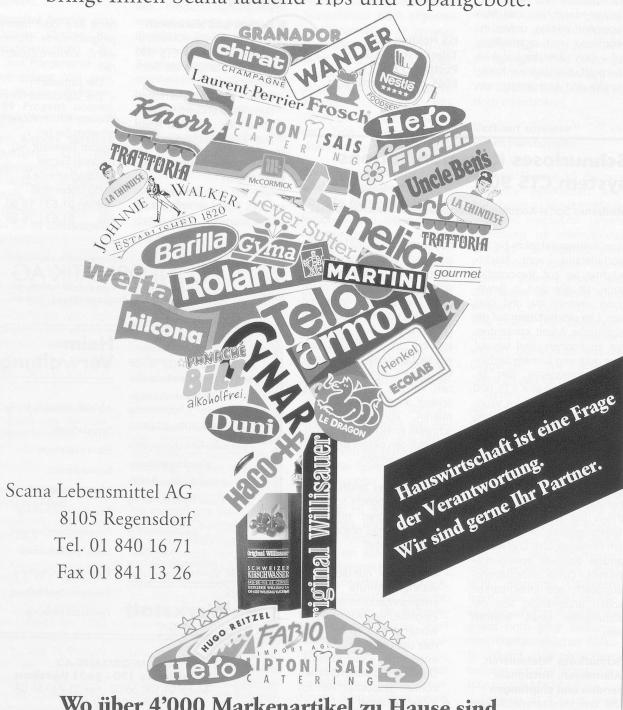
**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Damit Ihre Sparmassnahmen Früchte tragen,

bringt Ihnen Scana laufend Tips und Topangebote.



Wo über 4'000 Markenartikel zu Hause sind.



# **KWC VITA** FÜR SPEZIELLE BEDÜRFNISSE

Krankenhäuser, Behinderten- und Pflegeheime brauchen besondere Armaturen. Bewährte Produkte, die auf die speziellen Anforderungen zugeschnitten sind. KWC kennt diese

> Bedürfnisse und hat die passenden Armaturen entwickelt: KWC VITA. Mit den bewährten KWC-Eigenschaften wie Sicherheit, Reinigungsund Bedienungsfreundlichkeit.

> > LEADER IN BAD- UND KÜCHEN-ARMATUREN

Tel. 062 768 68 68

3097 BERN-LIEBEFELD Tel. 031 972 41 31 8045 ZÜRICH Tel. 01 462 58 33

Tel. 021 646 50 36 6500 BELLINZONA Tel. 091 825 87 63



# MOBI

derte sich hochziehen und in

sicherem Stand frei gemacht werden

Ein Gerät das Sie unbedingt sehen müssen

Patient auf der Toilette sitzen,

auch unbeaufsichtigt

das vielseitige Hilfsgerät für die Pflege der behinderten Senioren, sowohl im Pflegeheim wie auch in der privaten Pflege.



Tel: 061/701 82 11



Fr. 1329.-

Fr. 438.-

3fache Betriebssicherheit

ENERGIE-SPAR-HEIZUNGEN und BOILER aus CHROMSTAHL

Fr. 820.-

Ein Produkt vieljähriger

Erfahrung.

ohne Untersatz

### Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

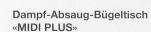
Dampf-Absaug-Bügeltisch **HOME-STIR FS** 

Die professionelle halbautomatische Bügelstation Modell «MARTA»



Zusammenklappbar Höhe regulierbar: 85-90 cm • Thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur • Sicherheits-Thermostat • Dampfabsaug-Ventilator gesteuert mit Fussschalter • Tischbeine: Ovalrohr, lackiert

Schwere Bügelarbeit wird wesentlich leichter schneller - und schont das Gewebe.



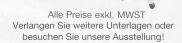


Massiv - stabil - kostengünstig Thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur • Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar • Auffangtuch für Bügelgut • Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi

ohne Ärmelbügler mit Ärmelbügler

Fr. 918.-

Robust für viele Betriebsjahre gebaut.



Fabrikation/Reparaturservice



PROCHEMA BAAR AG

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar Tel. 042-31 98 51, Fax 042-31 14 50

## Das automatische MARCON Seitenlagerungs-System



 Mobiles, kostengünstiges System - für die Krankenpflege zu Hause, im Spital sowie in Kranken- und Pflegeheimen

 Schonende, kontinuierliche Umlagerung – der Patient ist unmerklich in ständiger Bewegung • Echte 30 Grad Seitenlagerung • Alle Funktionen eines Elektrobettes bleiben erhalten • Von einer Person tragbar • Kostenlose Probe für 4 Wochen



SPITEXPO AG Kasernenstrasse 1 CH-8184 Bachenbülach Telefon 01/860 74 24

# Drehilligeltüren

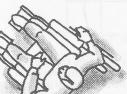
Die Türe für Behinderte.

# Wenn sich jede Tür so einfach öffnen und

schliessen liesse,.

würden die Türen auch für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer wieder offen stehen. Ganz selbstverständlich. Denn JASO-Drehflügeltüren machen das Passieren einfach und unkompliziert. Öffnen und wieder schliessen mit geringstem Kraftaufwand. Praktisch und bequem. JASO ist absolut robust und spart ausserdem eine Menge Platz. Informieren Sie sich unverbindlich.

JASO-Drehflügeltüren Ein Produkt der Bach Heiden AG Postfach 82 · CH-9410 Heiden Tel. ++41 71/9112 37 Fax ++41 71/9112 13



Name:

Strasse:

PI7/Ort:

# Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

### «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässeund Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

#### «Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



**DS-Derendinger AG** 

3172 Niederwangen

Tel. 031 981 05 61/62 FAX: 031 981 04 68

# HEMMI-KAFFEE

Die Hochlandkaffees aus Guatemala und Costa Rica werden von unserem Agenten direkt beim Pflanzer eingekauft und nach unseren Qualitätsansprüchen sorgfältig aufbereitet. Durch diesen direkten Einkauf geben wir dem Pflanzer die Möglichkeit, mit besseren Preisen die notwendigen Hilfsmittel für die Pflege der Pflanzungen und die Entlöhnung seiner Mitarbeiter sicherzustellen.

Durch den schonenden und umweltfreundlichen Röstprozess in unserer Rösterei lassen wir den Kaffee zum Genussmittel werden.

Und weil uns die Umwelt sehr am Herzen liegt, wird unser Kaffee im Aromapack röstfrisch eingefüllt und aromageschützt in Mehrweggebinden angeliefert. HEMMI-Kaffee im Aromapack garantiert, dass der Kaffee auch in der Tasse röstfrisch genossen werden kann.

Drei Gründe also, HEMMI-Kaffee zu bevorzugen. Marktfreundlicher Einkauf ab Plantage, schonend und umweltgerecht veredelt und umweltfreundlich angeliefert.

Aus der Qualitätsrösterei

**HEMMI & BAUR AG,** Freigutstrasse 8, 8002 Zürich Tel. 01 201 16 30, Fax 01 201 16 63

#### Nouveaux matelas anti-escarres: car...

L'escarre est UN problème – la douleur de décubitus en est un autre! Aussi, mieux vaut opter pour les matelas anti-escarres aux nombreux avantages:

**HOCO-SOFT:** (beaucoup plus perméable à l'air, plus durable, pression d'appui moindre!)

**HOCO-SOFT-STAR** (plus mou, aération bien meilleure, amortissement progressif agréable)

**HOCO-DUO-SOFT:** (sur une face, nouvelle mousse spéciale plus souple, sur l'autre face, comme SOFT-STAR, appui doux au centre!)

1 matelas = 2 possibilités de mise en décubitus!



Ils ont fait leurs preuves depuis plus de 25 ans:

Les matelas pour lits d'hôpitaux HOCO!

HOCO-HOSPITAL-SUPRA: solide et agréable! HOCO-HOSPITAL-LUX: éprouvé et confortable!

**NOUVEAU: HOCO-FIRE-RESIST & -HELP\*):** matelas incombustibles pour lits d'hôpitaux\*) vous pouvez même transporter et sauver les patients avec ceux-ci!

. Autres spécialités HOCO:

Mousses spéciales pour la mise en décubitus, les drainages de plaies, etc.

Pour le traitement et la gymnastique: tapis, cales, rouleaux, coussins, etc.



SCHAUMSTOFFE MOUSSES-FOAMS CH-3510 Konolfingen Fax 031 791 00 77 Telefon 031 791 23 23 Den Standardrollstuhl C54 bieten wir nicht nur zu einem unglaublich günstigen Preis an... sondern wir gewähren darauf auch noch 2 Jahre Garantie!

Rahmenfarbe: bordeaux Sitzbreiten: 41, 44, 46 cm

Diverse Ausstattungen wie: Trommelbremse mit Be-

dienung für Begleiteprson Stockhalter

Rückentasche etc.



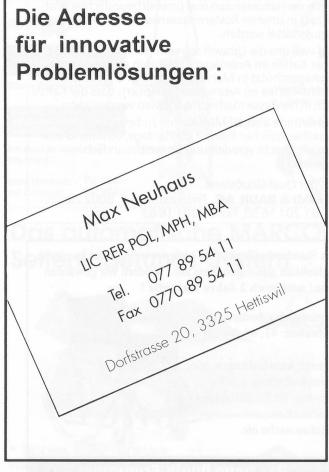
### Das neue Opale-Programm

enthält eine Menge kleiner und grosser Hilfen für den Alltag wie:

- ☐ Verschiedene Nachstühle
- Gehböcklein
- Rollatoren
- Delta-Dreiräder
- □ Patientenheber
- ☐ Hilfen für Bad und WC
- ☐ Hilfen gegen Druckstellen
  Und dies alles zu enorm günstigen Preisen.

Verlangen Sie das neue Opale-Programm bei: Gloor Rehabilitation & Co Mattenweg 4458 Eptingen Tel. 062 299 00 50 / 062 299 00 53







mit dem neuen Kerzenziehbottich

Ein Gerät



#### 5 Wachsbehälter

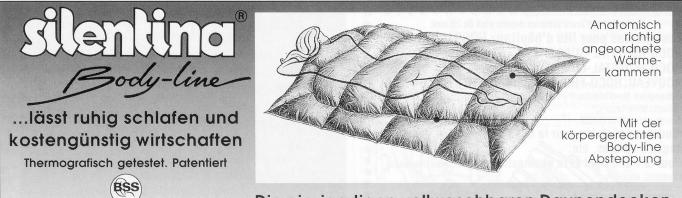
Verlangen Sie unseren Prospekt



Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte Burgdorf Burgergasse 7, 3400 Burgdorf

Tel.: 034 22 82 44 / Fax: 034 23 18 82

Entwickelt, hergestellt und erprobt in der eigenen Werkstatt



BSS Bettwarenfabrik CH-Stein am Rhein Tel. 054 41 25 35 · Fax 054 41 44 20

Die einzigartigen vollwaschbaren Daunendecken von Profis für Profis



## Liko

Mehr Unabhängigkeit und Sicherheit:

Das einzigartige Transfer- und Hebekonzept von Liko berücksichtigt die individuellen Behinderungsarten der Patienten und die Bedürfnisse des Pflegepersonals.

- mit Golvo oder LikoRall -

Wir beraten Sie gerne: Liko-Care AG, 4124 Schönenbuch Tel.: 061/482 22 22 Liko-Care SA, 1030 Bussigny

Tél.: 021/701 57 77



## Wie heisst die Kontaktperson ihrer Pensionskasse zum Vornamen?

COMUNITAS - da kennen Sie ihren langjährigen Beratungs-Partner persönlich. Wir legen viel Wert auf ein gewachsenes Vertrauensverhältnis.

Bei COMUNITAS nimmt man Sie ernst, denn wir betreuen ausschliesslich Kunden wie Sie - im öffentlichen Dienst.

COMUNITAS geht auf Ihre Anliegen ein. Kompetent, erfahren, verständlich. Und wo wir selber nicht weiter wissen, kennen wir den richtigen Spezialisten.

Für eine PK-Lösung, bei der Sie sich wirklich zuhause fühlen: 031-351 96 66 anrufen. Herr Werner Steiner berät sie gern.

### **COMUNITAS**

Pensionskasse des Schweizerischen Gemeindeverbandes

Bernastr. 8, 3000 Bern 6



#### **BOSCO DELLA BELLA**

Pro-Juventute-Feriendorf in Malcantone / Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen (eigene Postautohaltestelle). Jedes Haus verfügt über eigene Küche (inkl. Inventar), DuscheWC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Gemeinschaftsraum, Fussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet (Gelände und Häuser sind jedoch nicht rollstuhlgängig)

Weitere Auskünfte und Unterlagen: «Bosco della Bella», Villaggio di vacanze, 6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 73 13 66 / Fax 091 73 14 21

#### Von Privat zu verkaufen **Top-Liegenschaft**

5 Minuten von Wil SG / 5 Minuten von Autobahn St. Gallen-Zürich.

Die Liegenschaft umfasst 4142 m<sup>2</sup> in Kernzone AZ 06

davon 2531 m<sup>2</sup> Bauland wovon

270 m² jetzt bebaut sind 1611 m<sup>2</sup> sonnige Hanglage Restbestand (Reservezone)

Die Liegenschaft würde sich nach entsprechenden Anbauten bestens für ein Alters- und Pflegeheim eignen, da sehr ruhig und doch zentral gelegen. Ausserdem ist ein Kneippkurhaus mit externen Therapieplätzen in unmittelbarer Nähe. Ebenfalls viele schöne, nicht anstrengende Spaziermöglichkeiten in waldreicher Landschaft.

Für grundsätzliche Kaufinteressenten bin ich gerne bereit, persönlich meine Preisvorstellung zu besprechen.

Interessenten erreichen mich unter Chiffre H951001, Admedia AG, Postfach, Adliswil 1



#### Kerzen selber machen

- Profi-Wachsmischung (Granulat und Platten) zum Ziehen und Giessen in 9 Farben vom einzigen Schweizer Hersteller darum äusserst günstig
- 100 % Bienenwachs (Perlen und Platten)
- Paraffin/Stearin
- Dochte für iede Kerzendicke
- Wachsblätter in 20 Farben zum Verzieren der Kerzen
- Bienenwabenblätter
- 9 verschiedene Farbkonzentrate zum Einfärben des Wachses

 Fachkundige Beratung beim Durchführen von Kerzenziehen Sofort Preisliste verlangen! Telefon 055 53 23 81 / Fax 055 53 88 14

GEBR. LIENERT AG, KERZEN- UND WACHSWARENFABRIK, 8840 EINSIEDELN

#### Inserentenverzeichnis

Amberg Hospach AG	KWC AG       731         Gebr. Lienert AG       735         Liko-Care AG       735         Lobos Informatik AG       684         Mobilbad AG       731         Max Neuhaus       734         Prochema Baar AG       732
Comunitas	Redi AG 4. US Scana Lebensmittel AG . 730
Diga-Diethelm AG 734	Schulthess 3. US SHP Pensionskasse 700
DS-Derendinger AG 733 Gloor Rehabilitation & Co. 733	Simultan AG 722
Hemmi & Baur AG 733 Hoco-Schaumstoffe 733	Telecom PTT 686  Zürcher Forum 734